

**4904** *LLEI 2/1992, de 28 de febrer, per la qual es passen a denominar oficialment Girona i Lleida les províncies de Gerona i Lérida.* («BOE» 52, de 29-2-1992.)

JUAN CARLOS I

REI D'ESPANYA

A tots els qui vegeu i entengueu aquesta Llei.

Sapiguen: Que les Corts Generals han aprovat la Llei següent i jo la sanciono.

#### EXPOSICIÓ DE MOTIUS

A través de dos decrets de 27 de juny de 1980 es va autoritzar els llavors ajuntaments de Gerona i Lérida a canviar el nom dels seus municipis pel del seu origen català, que és el de Girona i Lleida, respectivament.

La pròpia tradició hist rica, cultural i literària d'aquestes ciutats van justificar el canvi oficial de la seva denominació, que a la vegada s'ha d'estendre al nom de les províncies la capitalitat de la qual tenen jurídicament, d'acord amb el que estableix el Decret de 30 de novembre de 1833.

No obstant això, actualment es continua mantenint la denominació oficial de Gerona i Lérida per a les províncies esmentades, fet que provoca una evident discordança amb el nom oficial dels municipis als quals aquests s'han d'adequar forçosament. El mateix Decret de 30 de novembre de 1833 estableix a l'article 1r que les províncies «han de prendre el nom de les seves capitals respectives, excepte les de Navarra,  laba, Guipúscoa i Biscaia, que conserven les seves denominacions actuals».

D'altra banda, les mateixes raons històriques i culturals que van avalar la denominació oficial dels municipis de Girona i Lleida es fan igualment extensibles per al nom de les respectives províncies, a més d'una manifesta acceptació popular i social de la toponímia esmentada per part dels seus habitants.

Aix  mateix, s'ha de tenir en compte que la Diputació de Girona (en la sessió plenària del 21 d'octubre de 1986) i la Diputació de Lleida (en la sessió plenària del 18 de

febrer de 1982) van acordar per unanimitat sol·licitar el canvi de la denominació oficial de les seves respectives províncies, en el mateix sentit que ara es proposa mitjançant aquesta Llei.

#### Article primer

L'actual província de Gerona es denomina oficialment de Girona, d'acord amb la seva tradició hist rica, cultural i literària; i en concordança amb el nom oficial de Girona que té reconegut legalment la seva capital.

#### Article segon

L'actual província de Lérida es denomina oficialment de Lleida, d'acord amb la seva tradició hist rica, cultural i literària; i en concordança amb el nom oficial de Lleida que té reconegut legalment la seva capital.

#### DISPOSICIONS ADDICIONALS

Primera.—En els llibres de text i material didàctic i en altres usos no oficials, quan la llengua que s'utilitzi sigui el castell , el topònim corresponent es pot designar en aquesta llengua.

Segona.—Es faculta el Govern per adoptar les disposicions necessàries per a l'aplicació d'aquesta Llei, que han de comprendre, entre altres, el canvi de les lletres «GE» per «GI» a les plaques oficials de matrícula de vehicles de la província de Girona.

#### DISPOSICIÓ FINAL

Aquesta Llei entra en vigor l'endem  de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei i que la facin complir.

Madrid, 28 de febrer de 1992.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,  
FELIPE GONZÁLEZ M RQUEZ